Betriebsreportage

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung

im deutschsprachigen Europa

Band (Jahr): 89 (1982)

Heft 1

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

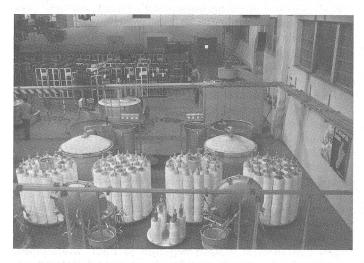
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

mit tex Betriebsreportage

Zentral gesteuerte und vollautomatische Texturgarn-Färberei



Ansicht der Färberei, im Vordergrund die 1600-Kilogramm-Doppelfärbeanlage

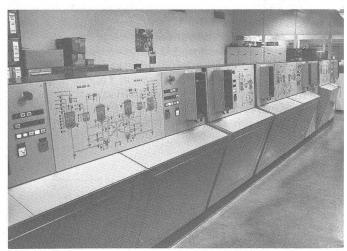
Die Hetex Garn AG, Niederlenz, ist seit 1976 vollständig im Besitz der Viscosuisse AG, Emmenbrücke. Seit Anfang 1977 sind die Abteilungen Verkauf und Marketing organisatorisch und personell in die Viscosuisse eingegliedert, der Verkauf der Hetex-Texturgarne erfolgt ab Hauptsitz in Emmenbrücke. Die Hetex Garn AG ist demnach seit fünf Jahren eine Betriebsstätte der Viscosuisse-Gruppe. Soweit zur internen Struktur des Niederlenzer und Wattwiler Produkionsbetriebes.

Im Zusammenhang mit dem Schwerpunkt dieser «mittex»-Ausgabe soll nachfolgend kurz auf die Garnfärberei der Hetex Garn AG eingegangen werden.

Heute präsentiert sich die vollautomatisierte Texturgarnfärberei als wahres Bijou, diesen Eindruck erhält der Besucher auf Anhieb, wenn man den Rundgang in den ehemaligen Arova-Gebäulichkeiten bei der zentralen Steuerungsanlage beginnt. Diese Anlage, vor kurzer Zeit montiert, steuert den gesamten Ablauf, den Färbeprozess automatisch. Das beginnt beim Wasserzulauf in die sieben angeschlossenen Apparate, geht weiter über die Chemikalien- und Farbstoffzufuhr bis hin zu den für alle Operationen notwendigen Flottenbewegungen. Schliesslich werden vom gleichen Steuerungstableau aus sämtliche mechanisch bewegten Teile wie Pumpen, Ventile etc. programmgerecht gesteuert. Dasselbe gilt für die Temperatur der Flotte, das Aufheizen kann stufenlos erfolgen oder aber je nach Färbung beispielweise ein halbes oder 1 Grad Celsius pro Minute. Als eigentliche manuelle Tätigkeiten verbleiben nur noch Aufsteckarbeiten, dann das Einfahren und Hinausnehmen der vorgängig gepressten Garnwickel.

Von den sieben vollautomatisch gesteuerten Apparaten weisen zwei eine Kapazität von 800 Kilogramm, zwei eine solche von 400 Kilogramm und drei eine Aufnahmefähigkeit von 100 Kilogramm auf. Bei entsprechender Partiengrösse ist auch ein Kuppelbetrieb möglich, der in der Praxis häufig verwendet wird.

Die in Niederlenz gefärbten Garne werden grundsätzlich auch dort texturiert, die glatten Garne werden vom Werk Widnau der Viscosuisse angeliefert. Der automatische Färbeprozess beginnt durch Eingabe von Lochkarten. Eine erste Unterscheidung erfolgt nach den Provenienzen Nylon texturiert und Polyester texturiert. Der überwiegende Teil der Farbgarnproduktion (es werden keine Façonarbeiten ausgeführt) entfällt auf Polyester, das neuerdings nicht nur in der Wirkerei sondern auch in der Weberei abgesetzt wird. In die erwähnten IBM-Lochkarten sind für jede Färbung die entsprechenden Operationen eingelocht, nach der Eingabe läuft das Prozedere bis zur Kontrolle der Färbung auf Farb-Konformität vollautomatisch ab. Bei Polyester texturiert beispielsweise wird zwischen drei Grundprogrammen für helle, mittlere und dunkle Farbstellungen unterschieden. Diesen drei Grundprogrammen wird dann der verlangte Farbstoff angepasst, wobei die Farbstoffauswahl so getroffen wird, dass sie zu den drei Programmen passt. In einer weiteren automatisierten Phase folgen dann Nachbehandlungsprogramme, die wiederum nach gleichen Einteilungskriterien abgestimmt sind. Schliesslich sind, wenn notwendig, auch Korrekturen möglich, die wie alle anderen Prozesse ebenfalls vom Kommandoraum zentral gesteuert sind.



In der Schaltzentrale wird der gesamte Färbeprozess vollautomatisch gesteuert. (Photo P. Schindler)

Heute erzeugt die Hetex wöchentlich gegen 50 Tonnen gefärbte Texturgarne, sodass sich die Kapazität auf ungefähr 200 Monatstonnen beziffert. Dabei muss präzisiert werden, dass die Grenzen durch die personalintensive Buntspulerei gesetzt werden, in der Färberei selbst könnte der Ausstoss noch erhöht werden.

Die Kräuselgarnfärberei in Niederlenz gehört zu den modernsten Anlagen Europas, ein gewisser Stolz auf das Werk ist bei unserem Gesprächspartner Hans O. Borst unüberhörbar. Zu Recht, denn die Anlagen haben nicht unwesentlich zum Erfolg der Viscosuisse beigetragen!

P. Schindler